

Số (N<sup>o</sup>): 11105/VAQ09-01/24-00

GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG  
Ô TÔ SẢN XUẤT, LẮP RÁP  
TYPE APPROVAL CERTIFICATE FOR AUTOMOBILES

Cấp theo Thông tư số 30/2011/TT-BGTVT của Bộ trưởng Bộ giao thông vận tải

Căn cứ vào hồ sơ đăng ký số: Pursuant to the Technical document N <sup>o</sup>	11949/24/AH	Ngày 16/10/2024 Date
Tiêu chuẩn, quy chuẩn kỹ thuật áp dụng: Standard, regulation applied	QCVN 09 : 2015/BGTVT	
Căn cứ vào báo cáo kết quả đánh giá điều kiện kiểm tra chất lượng số: Pursuant to the results of C.O.P examination record N <sup>o</sup>	290164/290621/02/24/01	Ngày 12/06/2024 Date
Căn cứ vào báo cáo kết quả thử nghiệm số: Pursuant to the results of Testing report N <sup>o</sup>	11186/24/BC	Ngày 11/10/2024 Date

CỤC TRƯỞNG CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM CHỨNG NHẬN

General Director of Vietnam Register hereby approves that

Loại phương tiện (Vehicle Type): Ô tô tải có mui	Mã kiểu loại (Model Code): MIGHTY N250SL/TTTCM-PH-KM
Nhãn hiệu (Trademark): HYUNDAI	
Tên thương mại (Commercial Name): ---	
Mã số khung (Frame number code): RLUMBT7KA*N*****	
Khối lượng bản thân (Kerb mass):	2550 kg
Phân bố khối lượng bản thân lên các trục (Distribution on axles):	1380 / 1170 kg
Số người cho phép chở, kể cả người lái (ngồi + đứng + nằm + xe lăn): (Seating capacity including driver):	3 (3+0 +0 +0) người
Khối lượng chuyên chở TK lớn nhất/cho phép lớn nhất (Design/ Authorized pay load):	2250 / 2250 kg
Khối lượng toàn bộ theo thiết kế/ cho phép lớn nhất (Design/ Authorized total mass):	4995 / 4995 kg
Phân bố khối lượng toàn bộ cho phép lớn nhất lên các trục (Distribution on axles):	1815 / 3180 kg
Khối lượng kéo theo theo thiết kế/cho phép lớn nhất (Designed/ Authorized):	--- / --- kg
Kích thước xe (Dài x Rộng x Cao)(Overall: length x width x height):	6455 x 1935 x 2560 mm
Kích thước lòng thùng chở hàng/bao ngoài xi téc:	4520/--- x 1810/--- x 1650/1400 mm
Số trục xe: 2	Khoảng cách trục (Wheel space): 3310 mm
Công thức bánh xe (Drive configuration): 4 x 2	Vết bánh xe các trục (Axles track): 1485 / 1275 mm
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, Type): D4CB, 4 kỳ, 4 xi lanh thẳng hàng, tăng áp	
Công suất lớn nhất/tốc độ quay (Max. output/ rpm):	96 / 3800 kW/rpm
Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel	Thể tích làm việc : 2497 cm <sup>3</sup>
Số lượng: Cỡ lốp: Trục 1: 2; 6.50R16	Trục 2: 4; 5.50R13
(Qty, Tyre size) Trục 4: ---	Trục 5: ---
	Trục 3: ---
	Trục 6: ---
Hệ thống lái (Driver system): Trục vít - ê cu bi; Cơ khí, trợ lực thủy lực	
Hệ thống phanh chính (Service braking system): Phanh đĩa/ Tang trống; Thủy lực, trợ lực chân không	
Hệ thống phanh đỗ xe (Parking braking system): Tang trống; Bánh xe trục 2; Cơ khí	
Tên, địa chỉ cơ sở sản xuất: CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI	
(Name and address of manufacturer) Số 2B, Ngách 629/12, Phố Kim Mã, Phường Ngọc Khánh, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội, Việt Nam	
Tên, địa chỉ xưởng lắp ráp: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH 2 - CÔNG TY CỔ PHẦN CƠ KHÍ VÀ XÂY DỰNG GIAO THÔNG VẬN TẢI	
(Name and address of assembly plant) Tiểu Khu Phú Gia, Thị Trấn Phú Minh, Huyện Phú Xuyên, Thành Phố Hà Nội, Việt Nam	
Kiểu loại xe nói trên thỏa mãn Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia (The product is in compliance with the) QCVN 09 : 2015/BGTVT.	

Ghi chú: Hàng năm, giấy chứng nhận này được xem xét đánh giá.

Hà Nội, ngày 22 tháng 10 năm 2024

CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM

Vietnam Register

TL. CỤC TRƯỞNG

QUYÊN TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI

Trần Hoàng Phong